

Jahrg. 38. No. 21.

Milmankee, Wis., 1. Rovember 1903.

Lauf. No. 949.

Inhalt: Bum Reformationsfeft. - Furcht vor ber Auferstehung .- Rach zwanzig Sahren .- Aus unferen Gemein= ben. - Was muß ich thun, daß ich bas ewige Leben ererbe?-Jubilaumsfeier im Luther=Geminar ber Ehrm. Norwegischen Synobe.-Er forget für euch.-Urtheile großer Fürften über bie Jefuiten .- Der erfte tath. Bischof, ber feit ber Beit ber Reformation evangelisch murbe .- Auferwedung .- Rurgere Rach= richten. — Miffionsfefte. — Eingefandt.—Konferenzanzeigen. Aufforderung .- Chriftbescherung für unsere Indianerkinder .-Bur Nachricht .- Ginführung .- Beränderte Abreffen .- Onit lungen .- Büchertifd.

Bum Reformationsfeft. Gerechtigkeit durch Glauben.

Rom. 3, 28: Go halten wir es nun, baf ber Menich gerecht werbe ohne bes Gefetes Werke, allein burch ben Glauben.

Gerechtigkeit durch Werke, durch eigene, berdienft= liche Werke, so hielt man es unter dem Papft bis Luther. Luther lernte es burch Gottes Bnade fo halten: Gerechtigteit ohne Werke allein durch Glauben. Und fo halten wir es nun: Gerechtigkeit durch Glauben allein.

Das ift der Troft in diefem Leben. Begen Bott getroft und guten Muthes fein, ohne Schreden und Mengfte, voll Freudigkeit und Zuberficht, das ist gewiß etwas köftliches für das Leben eines Menschen. Es ift etwas köftliches in allen guten Tagen, wenn tein Leid uns drüdt, wenn teine Uebel einen plagen, wenn alles wohlgelingt, wenn die Güter biefes Lebens einem gufliegen. Wer fann bann fich recht freuen? Wer kann frohlich fagen: Alles ift bon Gott! Siehe doch in allem Gottes Liebe zu dir!? Rann es einer fagen um feines Wandels und Lebens, um feiner Werte willen? Rann einer fagen: Bie follte Gott dich nicht lieben? Du thust Gutes! Deine Werke gefallen Gott wohl! Ach! wir brauchen ja nur ju benten an unferen Wandel, unfer Leben, unfere Werke, fo ift bon Getroftbeit der Seele nicht mehr die Rede, sondern Bangen und Zagen zieht in unfere Seele ein. Der Blid auf unser Leben und Wert, mas fie bor Gott an ihnen felbft werth find, tann uns nur mit der Furcht erfüllen, daß Gott uns weder Gutes geben noch laffen werde. Und nun gar in Leiden, wenn Lebensnoth, wenn Leibeselend uns druden, da giebt wahrlich der Blid auf unser Wert und Leben uns keinen Troft. Aus dem Blid auf unfer Werk tommt uns nimmer ber Troft: Gott ift dir als feinem Rinde hold. Er will dich nur in Leiden prtifen! Rein, vielmehr tommt der Schreden: dein Leid haft bu verdient! Es ift gerechte Strafe! Und wenn dann so recht die Sünden kränken, was helfen dann alle

Werken kommt es nicht dazu, daß einem Sünder es lieb aus Gottes Munde entgegenklingt: Sei getroft, mein Sohn!— Es ift schier wunderbar, wie so gar der Teufel durch den Widerchrift, den Papft, hat das Ebangelium burch Jahrhunderte gudeden konnen. Luther hat doch die Schrift gelefen, zumal die Sonn= tags=Cbangelien, auch in seinen Aengsten; er hat doch auch gelefen, wie es jum Bichtbruchigen fo flar und beutlich heißt: Sei getroft, mein Sohn, beine Gunden sind dir vergeben. Aber der Teufel hat durch den Papft nicht bas Evangelium zugebedt halten follen. Durch den Geist seines Mundes hat Gott durch Luther fcon den Widerchrift geschlagen. Gott lehrte es Luther durd's Wort, das als Licht icheinet in die Finfternig, doch endlich also halten: Ohne Werke werden wir gerecht allein durch den Glauben. Er berftand es: Sünder nimmt Bott an; Gottlofe macht Bott gerecht. Er lehrte es: Sieht Gott, dag der Glaube bei dir angezündet, so heißt es alsbald über dich: Deine Gunde ift dir vergeben! Du bift gerechtfertigt, losgesprochen bon beinen Sunben! Du bift nun gerecht! So sei nun getroft. - Ja, wer wollte nicht getroft, boll guten Muthes und allen Friedens fein bor Gott durch die Vergebung der Sünden, durch die Rechtfertigung im Glauben. Es ift ja nun alles bin= weggethan, was schreden, mit Zittern und Angst erfüllen muß. Weg ift ber Gunden Schuld. Weg ift ber Sünden Strafe. Weg ift der Zorn Gottes. Weg des Gefetes Fluch. Dagegen ift alles gegeben, mas das herz mit aller Seligkeit erfüllt. Da ift mit der Bergebung der Gunden und Rechtfertigung gegeben ber Friede mit Gott und die Rindschaft Gottes, mit allem Segen in himmlischen Gutern ift der Gerechte gesegnet und die Liebe Gottes in Chrifto ift ausge= goffen in des Berechtfertigten Berg, ja Gott felbft ift ihm gegeben als fein Gut und Theil. Getroft, gang guten Muthes ift ber Gerechtfertigte gegen Gott. Getroft und guten Muthes gegen Gottes und des herrn Chrifti Feinde und Lästerer, ob er auch deren Läfterungen felbft erfahren mußte. Betroft und guten Muthes unter allen Leiden, unter Rrantheitselend, auch wenn es bleibt und nicht auch leiblich widerfährt das frohliche: Nimm bein Bett auf und gehe beim. Der Gerechtfertigte hebt es im Geift auf, er tragt bas Rrantheitselend und all fein Leid, er trägt fein Rreng.

helfen nichts! Luther hat's verfucht mit dem höchken Bergebung. Denn wo die ist, da ist Ceben, da ist Eifer, ob sie helfen möchten zu Trost vor Gott; aber Kraft zu allem. — So ist die Vergebung der Sünden er hat es erfahren: "Mein gute Werk, die golten nicht, und Gerechtigkeit im Glauben allein der Troft in es war mit ihn'n verdorben. Die Angst mich zu diesem Leben. Und sie ist: Das hochzeitliche bergweifeln trieb, bog nichts ben Sterben bei mir Rleib gum emigen Leben. Da im ewigen blieb, jur Sollen mußt ich finten." Ach ja, bei den Leben wird die rechte hochfeier der hochzeit des Rbnigssohnes, der Hochzeit des Lammes fein. Wie herrlich wird das fein, da im ichonen Paradies, da bon höchster Freud erfüllet wird der Sinn, der Mund bon Lob und Preis; das Hallelujah reine fingt man in Beiligkeit, das Hofianna feine ohn End in Ewig= teit. Da Chrifti Rreugträger in Ehren fcweben, in Freiheit überall, mit Klarheit hell umgeben, mit fon= nenlichtem Strahl. Diefer Berrlichkeit geben wir jest entgegen. Jest ift diefe Feier boll feliger Rube, boll Siegestriumphs noch nicht da. Noch ift der Tag vorhanden, da wir wirten und arbeiten muffen im Dienfte bes BErrn. Noch find die Arbeitsftunden. Noch ift die Zeit des Rampfes. Wir find als Chriften alle geschaffen zu guten Werten. Es ift uns allen für diefe Beit berordnet der gute Rampf des Glaubens. Und wenn wir bei der Arbeit des Tages Laft und Sige tragen, fo freuen wir uns auf den Ruheabend, und beim Kämpfen um des Namens Christi willen erquickt uns die Aussicht auf die jubilirende emige Siegesfeier. Aber nimmer find unfere Werke ber Schmud, mit welchem wir hoffen wohl geschmudt zu sein zum Gin= gang in's ewige Leben. Es find auch nicht unfere Rämpfe und Siege hier auf Erden. Die Krone und der Rranz, mit welchem geschmüdt wir denken würdig geachtet zu werden, daß wir durch die Pforte gur emigen Berrlichkeit eingehen durfen. Rein! und aber= mals Rein! Ehe wir arbeiten in Gottes Dienfle, ehe wir wirten, ichaffen, fampfen und siegen, leiden und dulden und ausharren, haben wir ichon, wenn wir glauben, bas Schmudtleib, bas Hochzeitstleid jum ewigen Leben. Es ift nicht fichtbar außen, wie unfer Chriftenwandel, Werke, Rampfe, Leiden als Chriften fichtbar find. Es ift noch nicht erfcienen, noch nicht fichtbar geworden, was wir fein werden. Aber berborgen tragen wir es an uns im Glauben. Es hat manch alte, liebe Chriften gegeben, die auf's Ende, auf's ewige Leben sich immer wohl bereit hielten und die wohl icon ein ichon weißes und reines Sterbebemdlein, damit fie im Sarge wollten geschmudt fein, im Schrante bereit liegen hatten. Aber gingen fie dem Ende in mahrer Hoffnung des Lebens entgegen, fo hatten fie berborgen ein anderes weißes Kleid, bas mahre Chriftentleid jum emigen Leben, und trugen es im Schrein ihres Herzens als beffen Schmud im so recht die Sünden fränken, was helfen dann alle Rrankheitselend und all fein Leid, er trägt fein Rreuz. Glauben, nämlich das Kleid der Gerechtigkeit Christi Werke, die man etwa vor Gott bringen möchte? Sie Er kann es, denn er ist getröstet und getrost durch die durch Glauben allein. Das war ihr Schmuck- und

Chrenkleid, darin sie wollten bor Gott bestehen. Und fo halten wir es nun auch: Gerechtigkeit durch Glauben das Schmudtleid, das Hochzeitstleid zum ewigen Leben. So hielt es Vater Luther von dem Worte, daß wir durch Chriftum eitel Gnade und Gerechtigkeit sehen. Er spricht: "Wer Christi Wort glaubt und halt, dem steht der himmel offen, die Solle zu= geschloffen; ihm ist auch der Teufel gefangen, die Sunde bergeben und er ift ein Rind bes emigen Lebens." So halten wir und wollen es halten durch Gottes Gnade: Gerechtigfeit allein durch Glauben als Trost in diesem Leben als Hochzeitskleid zum ewigen Leben.

Furcht vor der Auferstehung.

Eines Tages, so erzählt der Missionar Moffat, faß ich bei dem afrikanischen Könige Makaba, der von seinen Häuptlingen und Hofleuten umgeben war. Im Berlauf unserer Unterredung wurde er aufmertfam auf das von mir gebrauchte Wort "Auferstehung". Bas, rief er erstaunt, die Tooten, die Todten follen auferstehen? Ja, antwortete ich. alle Todten werden auferstehen! Er fing nun weiter an zu fragen. Wird mein Bater auferstehen. Und alle, die im Kriege um= gekommen find? Und alle, die von Löwen, Tigern und anderen wilden Thieren gefreffen find? Und mer= ben die alle auferstehen, deren Leiber auf dem Felde berweft und deren Afche bom Winde berftreut wurde? Ja - es wird nicht einer dahinten bleiben, bestätigte ich mit nachdrücklicher Betonung. Nachdem er mich nun einige Augenblide angesehen hatte, wandte er fich ju seiner Umgebung und sagte: Hört, ihr weisen Männer, wo ift einer unter euch, zu deffen Ohren je solche Reuigkeiten gedrungen find? Dann manote er fich wieder ju mir, legte die Sand auf feine Bruft und fagte: Bater, ich liebe dich. Deine Gegenwart hat mein Berg weiß gemacht wie Milch. Deine Worte find suß wie Honig. Aber die Worte von der Auferftehung find zu groß, um sie zu boren. Ich münsche nicht wieder bon der Auferstehung der Todten gu hören. Die Todten tonnen nicht auferfieben! Die Todten muffen nicht auferfteben! Wie fragte ich, tann ein fo großer Mann fich von der Erkenntnig und Weisheit abwenden? Warum foll ich nichts mehr über die Auferstehung sagen? Da erhob sich der König, entblößte feinen Arm, bewegte ihn hin und ber, als wollte er einen Speer schwingen und rief: 3ch habe Tausende getödtet, und sollen diese wieder auferstehen? - Ja, mancher will nur nicht an die Auferstehung und an das ewige Leben glauben, weil er Urfache hat, sich davor zu fürchten,

Mach zwanzig Jahren.

Der taiferlich öfterreichische Areistommiffar n. n. in Bosnien befand sich am Abend des 1. Mai 18... auf dem Beimwege bon einer Bergnügungspartie, die er nach Gewohnheit an diesem Tage mit seinen Beamten und deren Familien veranftaltet hatte. Als er nabe bor der Stadt ein wenig abfeits ging, rollte bon ber fleinen Unbobe vor ibm etwas Feuriges auf ibn gu, worin er mit Entfeten einen Todtentopf erkannte, ber, wie es ofter bei murbem Bebein bortommt, im Dunkel der Racht durch den darin enthaltenen und burch die Faulnig fich lofenden Phosphor leuchtete. Trot feines anfänglichen Schredens batte er Befonnenheit genug, den Ropf aufzuheben und in der Tafche feines Ueberrods mit beimzunehmen. In der Grube des folgenden Tages ließ er seinen Hausarzt kommen, ber den Ropf genau untersuchte und darin zuerst eine der dort häufigen kleinen Schildkröten fand, welche durch ihre Bewegungen eben ben Tootentopf jum lutherifden Gemeinde ju Rem Loudon. Der touig-Rollen gebracht hatte. Aber bei genaurer Unter- liche Sanger David, wenn er der herrlichen Stunden

bon oben in den Ropf getrieben mar. Der Rreis- ergreift feine harfe und befingt in begeifterten Worten tommiffar ließ darauf den Bürgermeister der Stadt Die Lieblichkeit der Wohnungen des hErrn Zebaoth. Runde zu fagen, auf die Anbohe, wo fie auch die übrigen Theile eines Steletts fanden. Die waren durch meidende Schweine aus dem nicht tiefen Grabe herausgewühlt, und maren, wie der Burgermeifter erzählte, die Ueberrefte eines Bürgers, der vor zwanzig Jahren gang ploglich geftorben mar, und zwar gang fury bor der Bochzeit feiner Tochter.

Der Kommiffar ließ die Tochter kommen, die als ein ansehnliches und lebhaftes Frauenzimmer sich bor= ftellte. Er hatte zuvor den aus dem Todtenkopf her= ausgezogenen Nagel auf den Tisch gelegt und mit einem Tuche zugededt. Rach einigen gleichgültigen Worten nahm er das Tuch weg, wies auf den Schädel und rief mit Donnerstimme: Du haft beinen Bater ermordet! Warum haft du das gethan? Das Weib fiel mehrmals in tiefe Ohnmacht. Und war das schon Zeugniß genug gegen sie, so legte sie endlich ein Be= tenntniß ab. Ihr Bater habe fich der Berheirathung mit ihrem jegigen Manne widersett, weil dieser ein Säufer war, was er auch jett noch sei. Darum habe sie mit ihrem Berlobten zusammen den Plan gefaßt und ausgeführt, ihren Bater zu tooten, indem fie ihn betrunten machten und bann bem Befinnungslofen den Nagel bon oben in den Ropf trieben, den man unter dem Haar nicht mahrnahm, so daß sein Tod als ein Schlagfluß erflärt murbe.

Beib wie Mann wurden zu lebenslänglichem Rerker verurtheilt. Pf. 50, 21: Das thuft du und ich schweige; ba meineft du, Ich werde gleich fein wie du. Aber ich will dich ftrafen und will dir's unter Augen stellen. Merket doch das, die ihr Gottes vergeffet, daß 3ch nicht einmal binreiße nud fei tein Reiter mehr ba. (Cb. luth. Sausfreund.)

Mus unferen Gemeinden.

Nachahmungswerth. Zum Unterzeichneten tam eine Jungfrau mit ben Worten: "Ich mochte auch gerne etwas für Gottes Reich thun, ohne daß ich nam= haft murde und mußte nun nicht recht an wen ich mich wenden follte, somit tomme ich ju Ihnen mit meinem Anliegen — Meine Eltern gaben mir die Erlaubniß meinen Berdienft bon jest an für mich gu behalten. Run will ich meinen erften Lohn, den ich für mich erhielt, für Gottes Reich opfern, denn ich weiß, foll auf meinem irdifchem Beruf Segen liegen, fo muß ich auch nach Gottes Reich trachten. - Sier find nun \$5. Schiden Sie es hin wo es am nothigften ift. Jedoch wenn es möglich ift, möchte ich es gerne für die armen Beiden geben." -

Es ift obiges Beifpiel gewiß ein Beweis des Wortes Gottes: "Die Liebe Chrifti, gegen uns bewiesen, bewegt uns auch gur Liebe gegen unsere Mitmenichen." Auch nachahmenswerth ift es für junge Leute in unfrer lutherischen Christenheit, denn sie thun oftmals nur fehr wenig für Gottes Reich. Wie manche Jungfrau und mander Jungling berichwenden nicht nur ben erften ihnen anvertrauten Berdientt, fondern den gangen Berdienft und laden fich dadurch Unfrieden und bofes Gemiffen auf. Die gludlich daber diejeni= gen, die auch schon in jungen Jahren "nach Gottes Reich und Gerechtigkeit trachten" und "in ihrer Jugend gedenken an ihren Schöpfer." Sie haben Gottes un= umflögliche Berheißung; "E- wird euch alles Uebrige C. C. Benning, zufallen."

Wautesha, Wis.

Feier des zehnjährigen Bestehens der bereinigten fuchung fand der Arzt noch einen langen Nagel, der gedenkt, die er im Hause seines Gottes verleben durfte,

tommen, und begab fich mit ihm, ohne etwas von dem Und ob der vielen Gnadenerweisungen, die ihm dort miderfahren find, bricht er aus in die Worte: "Gin Tag in deinen Borhöfen ift beffer benn fonst taufend."

> Wie foon es in den Wohnungen des Allerhöchsten ift, durfte die et.=luth. Emanuels-Gemeinde in New London, Wis., icon mabrend vieler Sahre erfahren, besonders aber am Sonutag den 6. September d. 3., an welchem sie ihr zehnjähriges Bestehen festlich be= ging. Dies ist nun nicht fo zu verstehen, daß den lutherischen Christen in New London das Wort Gottes erft in den festen gehn Jahren verfündigt mare; fon= dern vor zehn Jahren haben fich dort zwei feparat beftebende Gemeinden, - eine gur Bisconfin=Spnode, eine zur Miffouri-Spnode gehörig, - zu einer Bemeinde bereinigt. Sie haben nicht nur erfahren, wie lieblich es ift, wenn Brüder einträchtiglich bei einander wohnen, fondern auch, wie herrlich es in den Wohnun= gen des HErrn Zebaoth ift, wo Leib und Seele sich freuen des lebendigen Gottes. Am genannten Sonn= tag nun erfreute sich die Gemeinde an drei Gortesdien= ften. Berr Baftor R. W. Weber von Clarence Center, N. P., welcher früher die miffourische Bemeinde bediente, predigte am Bormittag. Am Nachmittag predigte herr Baftor D. Lift bon Wittenberg, Wis., und am Abend Unterzeichneter in englischer Sprache über: "The glory of the Lutheran Church."

> Aber nicht nur find die Wohnungen bes BErrn Zebaoth fo lieblich, weil man fich darin des lebendigen Gottes freut, sondern der Pfalmist singt auch: "Wohl denen, die in beinem Saufe wohnen, die loben dich immerdar." So hat die Gemeinde in New London aus Dantbarteit für die vielen Gnadenerweisungen, Die sie mabrend der gebn Sabre erfahren bat, dem BErrn ein neues lob bereitet, indem fie eine neue, prächtige Pfeifenorgel anschaffte, welche am betreffen= den Sonntag geweiht wurde. Den Weiheaft vollzog der Ortspaftor Ad. Spiering unter Affifteng der an= mefenden Fesiprediger. Der Lehrer der Gemeinde, Berr R. Zeige, entloctte dem Instrument die schönsten

> Während der Mittagspause und auch nach dem Nachmittagsgottesdienste wurde von den Frauen und Jungfrauen der Gemeinde für die leibliche Erquidung ber Gafte gesorgt.

> Die erhobenen Kolletten beliefen fich auf die Summe bon über 200 Dollars, gerade noch das was rehlte, um alle mit der Unichaffung der Orgel bertnupften Untoften zu deden.

> Wir laffen in Kurze noch einiges Geschichtliche über die Gemeinde folgen: Daß die Vereinigung der beiden Gemeinden sich als fegensreich erwiesen hat, geht daraus hervor, daß die Gemeinde unter der fabi= gen Leitung ihres jettigen Paftors sich nach innen und außen entwickelt hat. Während eines ganz turzen Zeitraums baute fie eine große Schule, taufte ein Pfarrhaus, baute eine Lehrerwohnung, ftellte einen Lehrer an und bald darauf auch eine Lehrerin. Die Gemeinde hat jest 170 stimmberechtigte Blieder und 55 Frauenglieder; Abendmahlsberechtigte 645; Gee= lenzahl 893.

> Im Laufe der zehn Jahre wurden getauft 428; tonfirmiert 370; getraut 96 Paare; beerdigt 143; fommuniciert 10,068. Die Schülerzahl mar zu Oftern 1903 auf 153 geftiegen. Der Werth des gangen Bemeinde-Eigenthums ift etwa \$16,000.

Der treue Gott, ber fo fichtlich - die Gemeinde in New London mit seinem Segen überschüttet hat, wolle auch in der Zukunft bei derfelben sein und bleiben mit feiner Gnade. F. J. Eppling.

Algoma, Wis., den 1. Oftober 1903.

Fünfzigjähriges Amtsjubilaum. Am 7. Ottober waren es fünfzig Jahre ber, feit Berr Paftor Johannes Bading in seiner Gemeinde in Calumet ordinirt wurde. Raturgemäß ließ es sich die St. Johannes= Gemeinde in Milwautee, an der er die lettberfloffenen 35 Jahre als Seelforger gewirkt hat, nicht nehmen, diesen Tag festlich zu begehen, zumal es fehr felten bortommt, daß ein Paftor 50 Jahre lang feinem Umte vorfteht. Sie hatte in ihrer festlich geschmidten Rirche am Abend des 6. Ottober einen besonderen Jubelgottesdienft veranftaltet, in welchem Brafes b. Rohr der zahlreich berfammelten Gemeinde und den vielen Gäffen die Jubelpredigt hielt. Nach dem Bottesdienft verfammelten fich viele Glieder der Gemeinde und eine große Anzahl von Baftoren und Profefforen unferer Spnode in einer nahegelegenen Salle mit dem Jubilar und feiner Familie zu einem bon der Gemeinde veranftalteten Abendeffen, bei meldem manche finnige Geschente - besonders bon der Gemeinde und den Amtsbrüdern - überreicht und eine Angahl langerer und fürzerer Reden mit biel Bludmunichen gehalten murden. Der draugen ftrömende Regen that der Feststimmung drinnen keinen Abbruch.—Der Jubilar war voll demüthigen Dankes gegen Gott, der ihn durch Freud und Leid so wun= berbar aber felig bis hierher aus lauter unberdienter Bute geführt habe, und voller Freude über die Liebe, die ihm bon Seiten feiner Gemeinde und Amtsbruder entgegengebracht worden fei.

Herr Paftor Joh. Bading wurde am 24 Robember 1824 in Rigdorf bei Berlin geboren. Durch die Inschrift über der Thur des Berliner Miffions= hauses: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Rreatur!" mächtig erfaßt, ließ er fich dort und in hermannsburg zum Missionar aus= bilden und tam 1853 - gegen feine urfprüngliche Absicht - nach Amerika, wurde in demfelben Sahre in Calumet ordinirt, zog später nach Theresa, bis er im Jahre 1860 an die Markus Gemeinde in Watertown berufen wurde. Im Jahre 1868 folgte er dem Beruf der St. Johannes-Gemeinde in Milmantee, an der er noch heute mit fast jugendlicher Rraft und Frische wirtt.

Ueber 26 Jahre mar er Prafes der Wisconfin= Synode und feit Unfang der achtziger Jahre ift er bis auf den heutigen Tag Prafes der Synodal-Ronfereuz; der vielen geringeren Aemter, die ihm die Spnode im Laufe der Jahre übertragen hat, ju geichweigen.

Der ehrmürdige Jubilar hat durch Gottes Inade ein reichgesegnetes langes Umtsleben hinter fich und fteht noch heute, im Alter von nabezu 79 Jahren, in boller Thatigkeit, bei guter Gesundheit und feltener Jugendfrische. Dloge der treue Gott auch ferner feine Berheißung an ihm erfüllen: "Ich will euch tragen bis in's Alter und bis ihr grau werdet. Ich will es thun, ich will heben und tragen und erretten." Jesaia 46, 4.

Gine doppelte Feftfeier. Um 17. Sonntag nach Trinitatis hatte die liebe Schwestergemeinde bon El= lington (Seelsorger Pastor Kansier) ein doppeltes Freudenfest. Es waren an dem Tage gerade 5 Jahre, da sie mit Gottes Hilfe eine stattliche Kirche in den Dienft ihres Beilandes ftellen tonnte. Die Gemeinde wollte diefen Tag nicht ohne besondere Teier hingeben laffen. Es murde bemgemäß ein besonderer Bottes= bienft gehalten, bei welchem Berr Baftor Machmuller die Festpredigt hielt. Doch an dem Tage war auch das schon lange gewünschte und zwedentsprechende neue Pfarrhaus fertig, schön und stattlich. Gewiß ist auch dies eine Freude für rechte Chriften, wenn fie auch hierin ihrem lieben Seelforger doppelte Ehre er= weisen konnen. Die Glieder wollten aber auch bier ihre Freude und Dank durch einen besonderen Gottes=|Das Baukomitee berichtet, daß die Bauschulden bis drei Jahre in ihrer Mitte wirkt.

wurde am Nachmittage abgehalten. Der Unterzeich= nete predigte, und legte flar, wie gute, evangelische Prediger auch gute Pfarrhäuser berdienen, und die Christen darin dem Worte Gottes nachkommen, das doppelte Chre gegen die Arbeiter am Worte fordert. Das icone Wetter, das uns Gott bescherte, sowie der rege Antheil, den alle Glieder nahmen, wie auch die reiche Bastfreundschaft bon feiten der Gemeinde, tru= gen dag i bei die Feier and außerlich icon zu geftalten. Das Kircheneigenthum unserer Schwestergemeinde von Ellington ift somit in fehr gutem Zustande. Das, was der Gemeinde noch fehlt, ift eine gut geordnete Gemeindeschule. Doch auch hiervon wird die Gemeinde in der Zeit, sobald fie die Rothwendigkeit einer folden Soule ertennt, nicht gurudidreden. Der BErr der Rirche, 3Efus Christus, mag auch fernerhin dort wie überall das Werk seiner Hände fördern, ja, mag auch das Beispiel der Schwestergemeinde dazu beitragen, daß andere Bemeinden, die fich um die Pfarr= häuser wenig kummern, am Ende überhaupt es am äußeren Unterhalt ihrer Seelforger mangeln laffen, ju mehr Liebe auch gegen die Diener und Arbeiter am Wort angeregt werden. 5. W. Rod.

Rirhweih. Um 4. Oftober feierte die eb -luth. Immanuels=Gemeinde in Plum City, Wis., die Ein= weihung ihrer Rirche, die fie bor einigen Jahren bon den Schweden gekauft, aber nun bon Grund aus er= neuert und vergrößert hatte. Berr P. Gieschen bon Wonewoc, der einft bor 17 Jahren diese Gemeinde von Hatchville aus gegründet hatte, hielt Vormittags die Kirchweihpredigt und Nachmittags eine Missions= festpredigt. Der Blaschor von Menomonie, unter der Leitung von Herrn Lehrer Rome, verschönerte die Feier. Alle Gafte wurden von den Frauen der Gemeinde aufs befte bewirthet. Moge der DErr geben, daß die Gemeinde in Plum City noch mehr machfe und bald einen eigenen Seelsorger erhalte, der die Gemeinde mehr mit Predigt und Unterricht versorgen könne, als es jest möglich ist. A. Sabermann.

Rirdweihe in Shennington. Am 23. Auguft feierte die kleine Gemeinde in Shennington, Monroe Co., Wis., bestehend aus 11 wenig bemittelten Gemeindegliedern, Kirchweih Nachdem wir unter Got= tes Beistand Mittel genug gesichert hatten zu wagen einen Kirchbau in Angriff zu nehmen, gingen wir freudig ans Wert. Um 3. Mai tonnte der Grund= ftein, in einem dazu anberaumten Bottesbienfte an der Bauftelle, gelegt werden. Der Ortspaftor bollzog nach kurzer Ansprache unter Affistenz des Herrn Pastor Nommenfen bon Maufton, Wis., die Grundftein= legung. Letterer predigte berglich und ermunternd in ber englischen Sprache ju ber Bersammlung. - Die Rirche war ausgelegt auf 26×36 nebst halbtreisfor= miger Altarnische und 10×10 Thurm, deffen Sohe auf 56 Fuß bemeffen. - Schon am 1. August mar der äußere Bau vollendet, der mit innerer eichener Ausstattung auf \$1350 fam. Die Einweihung war ein Geft des Berrn, an welchem die umliegenden Bemeinden theilnahmen. Nachdem der Weihalt durch den Paftor der Gemeinde vollzogen mar, predigte Berr Baftor Glafer am Bormittag in deutscher, Berr Paftor Schmeling am Nachmittag in englischer Sprache. Der Tomah Mannerchor und Clifton gemischte Chor trugen fehr gur Berherrlichung des Reftes bei. Frauen der Gemeinde ließen es nicht an reichlicher Bewirthung in den Paufen fehlen. "Bis hieher hat der BErr geholfen," das hat manche Freudenthräne an dem großen Freudenfeste besiegelt. "Er wird auch weiter belfen." Die Colletten murden fur den Baufonds beftimmt und betrugen die Summe bon \$77.31.

Diefer zweite Festgottesdienft auf \$150 bezahlt feien. Es fehlen der inneren Gin= richtung noch die Lampen und eine Orgel. Die Glode fcentte die Gemeinde in Clifton.

3m. Bradebufd.

Rirdweihe in Fron Mountain, Mich. BErr thut Bunder. Seine Onade ift alle Morgen neu. So mußten alle Chriften bekennen, die fich am 20. September in Fron Mountain bei dem herrlichen Wetter gur Rirchweih eingestellt hatten. Und gwar aus bedeutender Ferne maren unfere lieben Chriften auf der Menominee River Fron Range herbeigeeilt Florence war in großer Anzahl und mit seinen beiden Choren, dem gemischten wie Mannerchor, ericienen. Ja, bon Babecedale und Bulcan maren fie getommen. Denn es galt, die erfte evangelisch-lutherische Rirche bes rechten Betenntniffes in der größten Stadt der Range einzuweihen.

Nachdem nun die lieben Leute fich bor der neuen Rirche berfammelt hatten, fang ber gemischte Chor bon Florence, Wis., unter Leitung ihres Paftors ein Chorlied. Darnach murben nach unferer Agende die Thuren im Namen des dreieinigen Gottes geöffnet und die Pastoren mit Bibel und Agende, die Vorsteher mit den heiligen Berathen und die denen folgende Gemeinde zogen in die Rirche. Das Weihegebet murde bon dem Ortspaftor E. Bartte berlefen und die Bre-Digt bon dem Unterzeichneten über ben 84. Pfalm ge= halten. Derfelbe zeigte, wie wir uns unferes Bottes freuen follten, der wieder einen Gieg über die Macht der Finfterniß errungen habe, und ferner, welchen Troft wir in unferer neuen Rirche nun finden tonnten.

In dem Nachmittagsgottesdienst predigte der Ortspaftor in englischer Sprache, welcher Predigt fich noch eine deutsche Ansprache anschloß, bon dem Ortspaftor sowohl als von dem Unterzeichneten. In beiden Bottesbienften erfreuten uns die beiden Chore bon Florence mit dem Singen lieblicher Lieder.

Was den Bau anbetrifft, so ift er ein wohlge= fälliger Holzbau folgender Größe: Länge 50 Fuß. Breite 26 Fuß und bietet 250 Berfonen Sigraum. Den Bau ziert ein Thurm bon 70 Fuß Sobe.

In der Rirche werden bequeme Bante angebracht und zwei elettrifche Rronleuchter werden das nothige Licht geben. Für einen gefälligen Altar und Rangel wird geforgt.

Alle Chriften werden sich mit den lieben Chriften in Gron Mountain freuen, daß des BErrn Bort nicht vergeblich gepredigt worden ift. Sat doch dasfelbe in den letten Jahren einen schönen äußeren Fortgang zu berzeichnen.

Als vor über zehn Jahren der Unterzeichnete dort wirkte, war auf der ganzen Range feine eigene luthe= rifde Rirde noch Pfarrhaus. Wir hatten oftmals in der erften Zeit Mube, einen Ort zu finden, wo wir zusammenkommen konnien.

Run tonnen wir berichten, mit Dant gegen Gott, bon zwei eigenen Kirchen. Gine in Florence, Bis. die eben eingeweihte in Fron Mountain und schlieklich noch von einem faft vollendeten Pfarrhaus in Florence Dag Gott die Seinen nicht verläßt und bem Satan gewehret hat, durch Irrlehrer die Heerde zu zerftreuen, ift unfere Freude.

Möge des Bern Wert weiter fcreiten nach innen wie nach außen und dem lieben Baftor und den Gemeinden Gott dort treulich beifteben, wie er es ber= heißen hat. M. J. Sillemann, Baftor.

Behnjähriges Umtsjubilaum. Um 24. Geptem= ber waren es gehn Sahre geweien, daß herr P. Rauch im Amte war. Diefen Tag wollte feine Gemeinde nicht unbeachtet vorüber geben laffen. Sie richtete ba= rum eine Dantfeier ein und lud die benachbarten Antsbrüder ein. Es erichienen die PP. Maherhoff, Ho. Gieschen und W. Nommensen Im Abendgottes= dienst predigte P. Gieschen, und in der darauf ftatt= findenden Zusammenkunft im Pfarrhause hielt P. Maherhoff eine Ansprache. Als ein Zeichen ihrer Liebe und Berehrung für ihren Seelforger ichentte die Bemeinde in Elron demfelben ein schönes Buggh, mas um so mehr erwähnenswerth als Herr P. Rauch kaum

Was muß ich thun, daß ich das ewige wieder Preis- und Loblieder zur alleinigen Berehrung Leben ererbe?

Gine Reformationsbetrachtung.

Um 31. Ottober mar wiederum der Geburtstag unserer lieben lutherischen Rirche, da Gott durch sein auserwähltes Ruftzeug Dr. Martin Luther das reine Ebangelium wieder ans helle Licht zog und wieder die rechte Antwort gefunden murbe auf die wichtigfte aller Fragen: Was muß ich thun, daß ich das ewige Le= ben ererbe? Sie lautet: Glaube an den herrn Je-

Diefe wichtigfte aller Fragen, die ja über unfer Leben nach dem Tod und über die Ewigkeit entichei= bet, bat die Bemuther aller Zeiten beschäftigt und ichon die Beidenvöller haben fie zu beantworten gesucht. Die Antwort lautete bei verschiedenen Bölkern berfcieden, wenn auch allen das gemein war, daß man sich die Seligkeit irgendwie verdienen muffe. In Wahrheit giebt es aber doch nur eine richtige Ant= wort, und die gab SEfus, indem er der Welt ber= fundete: Das ift aber das ewige Leben, daß fie dich, daß du allein mahrer Gott bift, und den du gefandt haft, Befum Chriftum, ertennen.

In JEju allein ift Leben und Seligkeit. Indem ber Chrift im Glauben Chriftum ergreift, wird er mit ber Gerechtigkeit Chrifti umtleidet, ein Burger mit den Beiligen und Gottes Hausgenoffe. IGsus hat alles vollbracht, so daß die Seligkeit ein freies Gna= bengeschent Gottes ift, das mit der Sand des Glaubens in Empfang genommen wird.

Das ift die Lehre des Chriftenthums, die einft bon den Aposteln in die ganze Welt getragen wurde und Anbeter Gottes im Beift und in der Wahrheit zeugte. Aber nur zu bald verließ man den Born des lauteren Gotteswortes. So kam es, daß bereits im 4. Jahrhundert ein so ausgezeichneter Kirchenlehrer wie Augustin nicht mehr gang in der Schrift wurzelte, sondern bereits berderblichen Sauerteig in fich aufgenommen hatte. So tief auch feine Sundenerkenntnig war, fo fehr er auch die Gnade betonte, die Rechtfer= tigung des Sünders vor Gott war für ihn doch keine Gerecht fprechung, fondern eine Gerecht mach= nng. Und von Jahrhundert zu Jahrhundert verbreitete und verfinsterte sich der Jrrthum. Lehre auf Lehre wurde mit menschlicher Meinung untermischt, Stein auf Stein abgetragen von dem Grund, welchen Chriftus gelegt hatte, und todtes Gefeteswerk wieder an die Stelle gefett. Die Bibel wurde ichlieflich ganz aus den Chriftenhäusern berdrängt und die Detrete und Satungen der Papfte galten mehr, als die Lehre Chrifti und feiner Apostel. Wiederum lehrte man gute Werke, Almojen, Ballfahrten, Rafteiungen als Mittel, die Seligkeit zu verdienen, und trieb damit Die Aufrichtigen wieder in Bergweiflung und Seelen= anaft.

Da kam Quther, der Prophet der letten Welt, wie er mit Necht genannt worden ift. Indem er am 31. Oktober 1517 die 95 Thefen an die Schloftirche ju Wittenberg heftete, murde jenes große Gotteswert eingeläutet, das wir die Reformation nennen und durch welches das lautere Evangelium der Welt wie= der gegeben murde. Durch innere Seelenangft getrieben und nachdem er die Bibel wieder vollständig aufgefunden hatte, tehrte er gurud gur Lehre bes Wortes Gottes. Hell und klar stand es nun wieder feft: So halten wir es nun, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gefetes Werte allein durch den Glauben. In aller Gewiffensnoth fand man nun nicht mehr im Ablaß, sondern wieder allein Troft in dem Wort der Schrift: Das Blut Jesu Christi, des Soh=

des Getreuzigten gen himmel, wie:

Es ift das Beil uns kommen her Bon Onad und lauter Büten. Die Werk, die helfen nimmermehr, Sie mögen nicht behüten. Der Glaub fieht Jefum Chriftum an, Der hat gnug für uns all gethan, Er ift der Mittler worden.

In Wort und Schrift, mit Sang und Klang verbreitete fich ichnell das alte Evangelium und fand weit über die Grenzen Deutschlands feine Unhänger.

Aber zugleich war auch wieder die berhangniß= volle Saat des Frrihums ausgestrent. Während Luther unter großen Seelenkämpfen zur rechten Erkennt= niß des göttlichen Wortes hindurch drang, war auch Zwingli in der Soweiz durch eifriges Schriftstudium zu ähnlichen Resultaten gelangt. Da er aber bei all seiner Arbeit die Vernunft nicht genügend unter den Glauben gefangen nahm, folichen fich boch bei ihm wefentliche Brrthumer ein. Er trennte Wort und Beift, so daß die Schrift im Grunde für ihn nur einen todten Buchftaben darftellte, der Geift aber fonft irgendwie in das Menschenherz kommen mußte. Er trennte Sottheit und Menschheit in ber Perfon Christi, so daß beide ohne gegenseitige Wechselwirkung neben einander ftanden und fomit das Erlösungswerk am Kreuz doch in Wahrheit ke in gottmenschliches Leiden und Sterben war. Deshalb könnte auch der Leib und das Blut Chrifti im heiligen Abendmahl nicht gegenwärtig fein und dies hochwichtige Sakrament wurde seines eigentlichen Inhalts entleert. Alles das hat Luther veranlaßt, wenn auch blutenden Bergens, den Reformirten die Bruderhand mit den Worten: Sie haben einen anbern Geift! zu berfagen. Der große Reformator hat deshalb viel Tadel, ja Spott und Hohn erfahren. Man hat ihn der Unduldsamteit, des Pochens auf den Buchstaben, der Rechthaberei beschuldigt. Die Folgezeit hat aber deutlich gezeigt, wie recht Luther hatte. Aus der Reformirten Kirche find alle die Setten berborgegangen, in welchen die Zwinglischen Irrthumer tonsequent durchgeführt sind. Gerade auch in ber Frage, die wir über unfere Betrachtung gefdrieben haben, ift man bort auf faliche Wege gerathen. Der Chriftus für uns" tritt wefentlich gurud gegen den "Chriftus in uns." Auf die Frage: Bas muß ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe? wird nicht einfach geantwortet: Glaube an den Herrn Jefum, fondern: Bete und tampfe, bis du fühlft, daß du von Gott begnadigt bift. Die Gewißheit der Seligkeit ruht dort also nicht auf dem durch Wort und Sakrament dargebotenen Berdienft Chrifti, fondern auf der Erneuerung des Bergens, womit fie in Wirtlichkeit wieder in Frage geftellt ift.

Dem gegenüber betont unfere lutherifche Rirche immer wieder, daß der Heiland alles für uns voll= bracht hat und daß es nur gilt, darauf fein ganges Bertrauen zu setzen. Die Gnade ift unsere Zubersicht und Starte. Im Glauben an dieje Gnade wird die lutherische Kirche auch fernerhin noch Großes vollbringen. Denn dieser Glaube an die Enabe ift, um mit Luther zu reden, ein lebendig, schäftig, thatig, mach= tig Ding, daß unmöglich ift, daß er nicht ohne Un= terlaß sollte Gutes wirken. Zwar wird unsere Kirche auch in Zukunft weber den Glanz, Reichthum, bas Unsehen, die Macht Roms haben, noch fich der Beliebtheit und bes Ginfluffes mancher Setten erfreuen. Sie wird auch weiterhin äußerlich die Rnechtsgeftalt des Herrn an sich tragen und bor der Welt feine Geftalt noch Schone haben, wie einft ihr Erlofer. Aber doch wird fie noch Großes wirken, Werke wahrer nes Gottes, macht uns rein von aller Sünde. Statt driftlicher Liebe, die zwar die Welt nicht sieht,

dem Buch des Lebens, das einst aufgeschlagen wird, wenn wir alle offenbar werden bor dem Richtftuhl

Jubilaumsfeier im Luther: Seminar der Ehrw. Rorwegischen Synode.

Am 24. Ottober dieses Jahres waren 25 Jahre verfloffen, feitdem das Luther-Seminar gegründet und feitdem an demfelben Berr Brof. S. G. Stub als . Lehrer der Theologie lehrte. So galt die am Abend 7½ Uhr beginnende Feier dem Jubilaum des Semi= nars wie auch dem feines allverehrten Profeffors. Gin reiches Programm war für die Feier entworfen und bis zu später Stunde hielten Reden und Gesangsvor= träge des Studentenchors wie eines Kirchenchors aus St. Paul, in beffen nächfter Nabe bas Lutherseminar ift, die gablreiche Festversammlung in der regften Aufmerksamkeit und lebendigsten Feststimmung zusam= men. Eine unerwartete Erhöhung der Festfreude war es, daß, als nach den ersten Festreden die Abstattung von Glüdwünschen im Namen anderer Synoden und deren Lehranftalten geschah, herr Dr. Stödhardt von St. Louis nicht nur Gruße und Gludwünsche ber Miffourisynode und des Concordia-Seminars überbrachte, sondern auch im Ramen und Auftrag der Fakultät des genannten Seminars die Ernennung des Berrn Prof. Stub zum Dottor der Theologie berfün= bete und dem Herrn Prof. Stub in herzlichen Worten ju der ihm berliebenen Burde die Glud- und Segensmuniche der Fakultät des Concordia=Seminars aus= sprach. Im Namen der Fakultät des Seminars un= ferer Synode stattete der Unterzeichnete die Glüdwün= iche ab und das gleiche that im Ramen unferer Allge= meinen Spnode Berr Prafes C. Baufewig von St. Paul. Berr Prof. Bunger brachte Namens des Concordia-College der ehrw. Miffourishnode zu St. Paul Gludwuniche bar. Selbftverftändlich gab es auch eine Menge von schriftlichen Begrüßungen in Briefen und telegraphischen Botschaften, so aus Norwegen bon drei norwegischen Bischöfen und aus allen Theilen der Ber. Staaten von Paftoren der Normeg. Synode, and deren Anstalten, von Prof. A. Ernst für unsere Watertowner Anstalt, don Past. J. Bading als Prafes der Shnodalkorfereng u. f. m. Mit herglicher Theilnahme war der Unterzeichnete bei der Jubilaums= feier und wird derselben gern gedenken, wie es auch sein herzlicher Wunsch ist, daß Gott der vielen Se= genswünsche für das Luther-Seminar in reichlicher Erfüllung allzeit gedenke. A. Sonede.

Er forget für euch !

Aus der Lebensgeschichte seines Großvaters, eines Predigers, erzählt der bekannte Spurgeon dies: Zu einer Zeit starb ihre Ruh, die für das Auskommen der armen Familie unentbehrlich war. Die Grokmutter fragte an jenein Unglückstage mit banger Sorge: Was sollen wir thun? (Matth. 6, 31). Der Groß= bater antwortete ihr: "Was wir thun follen, kann ich Dir nicht sagen, aber was Gott thun wird, bas Gott wird für uns sorgen. Er weiß, weiß ich. daß wir Mild für die Rinder haben muffen." nächsten Morgen kamen zwanzig Pfund Sterling (hundert Dollars) an. Er hatte nie eine Eingabe um Bulfe an die Kaffe für bedürftige Prediger gemacht. Un jenem Tage aber wurde die Vertheilung der flüffigen Gelder vorgenommen und dabei blieben fünf Pfund übrig. Giner der Brüder meinte: "Wie ware es, wenn wir diefe Summe an ben armen Prediger Spurgeon ichidten; er fann das Geld gewiß brauchen. Der Vorsitzende erwiderte: "Das ist ein guter Ge= danke, ich kenne seine Umftande und will noch fünf Alle Anwesenden legten nun Pfund dazu legen." auch etwas dazu, fo daß zwanzig Pfund zusammen= tamen. Diese lieben Brüber mußten nicht, daß unsere Ruh mit Tod abgegangen war, aber un fer oer Gebete zur Maria und den Heiligen erklangen nun die aber der herr kennt und die eingetragen find in Bater im himmel wußte es. (Matth. 6, 32).

Urtheile großer Fürsten über die Befuiten.

Als Raifer Raboleon I. in feinen letten Lebens= tagen auf St. Helena gefragt murbe, ob er in Frantreich die Wiederherstellung der Jesuiten gestattet haben würde, antwortete er: "Niemals, das ist die gefähr= lichfte aller Gefellichaften; fie hat größeren Schaden als alle übrigen angerichtet. Ihre Lehre verlangt, daß ihr General der Somberan aller Souberane und Berr der Welt fein foll; daß alle ihre Befehle, fie mogen den Gefegen noch fo fehr widersprechen und noch fo ichlecht fein, befolgt werden muffen. Bede noch fo schauderhafte Handlung, die von ihnen nach den Befehlen ihres Generals begangen wurde, wird in ihren Augen berdienftlich." - Der Raifer Sofeth II. bon Defterreich urtheilte einmal über die Jefuiten fo: "Ich tenne diese Leute so gut wie irgend einer, weiß alle ihre Entwürfe, die fie durchgefest, ihre Bemühungen, Finfterniß über den Erdboden zu breiten und Europa bon Rap Landsend bis an die Nordsee gu regieren." Und ein anderes Mal nennt er den gefuiten= orden "ein unfeliges Gefdent für Deutschland", und fagt von den Jefuiten: Ihre Unduldsamteit mar die Urfache, aus welcher Deutschland das Elend eines dreißigjährigen Krieges dulden mußte; ihre Prin= sibien haben die Beinriche von Frankreich um Leben und Rrone gebracht, und fie find die Urheber des abscheulichen Widerrufes des Edictes bon Rantes (und damit der schändlichsten Berfolgungen der Hugenotten ober Evangelischen in Frankreich). — Gin "unfeliges Gefdent für Deutschland" nannte Raifer Sofeph II. die Jesuiten, und in unserer Zeit hat der lette große Katholikentag in Deutschland die vollskändige Wiederherstellung der Jesuiten in Deutschland verlangt. Die Blindheit, die da das tatholische Bolt in Deutschland beberricht, beherricht auch hier nur gu biele, daß fie weit davon entfernt sind, die Jesuiten als ein unfeliges Geschenk auch für unser Land anzuseben.

Der erste katholische Bischof, der seit der Zeit der Reformation evan: gelisch wurde.

Dies ift der frühere tatholische Fürstbifchof bon Breslau, Graf von Sedlnigki, welcher 1863 gur evangelischen Rirche übertrat und eine treffliche Zierde der ebangelischen Rirche gewesen ift. Un ihn, der 1871 in Berlin gestorben ift, hat jungft die Ginweihung der Erziehungsanstalt "Paulinum" in Danzig erinnert. Denn die Gründung auch diefer Unftalt, in welcher wohl beanlagte Anaben driftlich und mit befonderer Absicht auf das geiftliche Amt erzogen werden follen, beruht auf den Geldichentungen des Grafen Sedl= nigfi. Er bestimmte fast fein ganges Bermögen für Gründung von Anftalten, in welchen Lehrer für Rirche und Schule vorgebildet werden sollten. So gab er bald nach seinem Uebertritt zur evangelischen Kirche ein großes Grundftud, das früher augerhalb, jest innerhalb der Stadt Berlin liegt, ber, auf welchem 1864 eine Anstalt zur Heranbildung von Theologen feitigem Wohlgefallen, für nothwendig, daß die nicht= und Philologen, aus der schon über 120 tüchtige Manner hervorgegangen find. Er nannte die Anftalt "Baulinum", gu Chren Pauli, des großen Apoftels und herrlichen Predigers der Rechtfertigung. Rach bem Tobe des trefflichen Mannes fielen der Anftalt noch 40,000 Thaler zu und durch deren vortheilhafte Anlage in Grundeigenthum und deffen fehr günftigen Berkauf wurde es möglich, erst ein Kosthaus für Stubenten in Breglau, bann 1898 ein "Baulinum" in Posen und nun neuestens das "Paulinum" in Danzig | zu beschleunigen und zu erleichtern. Daran ift aller= ju grunden, welches im April dieses Jahres eingeweiht bings nicht zu zweifeln. Dr. Ranseen erwähnt in feiner murde.

Auferwedung.

Solches will Chriftus auch an unserem und aller Thriften Tod beweisen, so er (der Tod) sie alle unter die Erde geworfen und meinet, nun gar gefreffen gu haben; wie er durch feinen eigenen Mund und Wort foldes berheißen und zugesagt: 3ch bin die Auferftehung und das Leben, wer an mich gläubet, der wird leben, ob er gleich todt ift. Sten: es fommt die Stunde, daß alle, die in den Brabern liegen, werden hören die Stimme des Menschensohnes und werden herfürgeben u. f. w. Da wird erft dies Werk recht angeben, fo er hiermit (burch die Auferwedung des Jünglings zu Rain) und in bergleichen Exempel für= gebildet, welches er dabin gesparet, dag er es nicht einzeln noch an wenigen, sondern auf einmal an allen bollenden will, (den Tod gar auf einmal gar zu berichlingen, wie Jefaia 25, 8 faget) also daß feiner mehr von ihm erwürget noch angegriffen werden foll. (Luther: Eb. 16 p. Tr.)

Rürzere Nachrichten.

— Berichte über die freie interih= nodale Ronferenz in Milwautee find in faft allen Rirchenblättern erschienen. Manche enthal= ten ungenaues oder nicht verftandenes. Go wird in mehr als einem Bericht als eine Behauptung ber Vertreter der Synodal=Ronferenz die gebracht, daß Matth. 22, 1-14 gar nicht von der Gnadenwahl handelte, während die genannten Vertreter nur ganz richtig erklärten, daß die betreffende Stelle weder die göttliche That der Erwählung noch den Begriff der Erwählung borftelle. sondern nur die Beichaffenheit der Ermablten. In einem anderen Bericht wird berichtet, es habe ein Bertreter der Synodal-Ronfereng behauptet, das Besehen der Gafte in Matth. 22 habe für die Auslegung feinen Werth, es gehöre nur gur Ausschmudung. Aber behauptet ift nur, daß man in Gleichniffen nicht jeden Bug, ber den Borgang bes Gleichniffes auch ausmalt, preffen barf, und bag in bem Befeben ber Bafte und deffen Folgen die wichtige Lehre bon der einstigen Scheidung und zugleich die Beschreibung der Eigenschaft der Erwählten enthalten fei.-Run, derartiges geschieht leicht in Berichten, fann auch meder befremden noch berleten. Rur in einem Bericht, bem des Luth. Herold, findet fich etwas, das ebenfo lap= pifch als unwürdig eines Rirchenblattes ift. Es wird nämlich dort von den "Rornphäen" der Synodalkon= ferenz (nebenbei sachlich unrichtiges) berichtet und bann in einer Anmerkung der Redaktion bas Wort "Kornphäe" erklärt, es fei so viel als Chorführer, Reigenführer, Radelsführer. Gelbft menn bas Wort diese Bedeutung hatte, murbe ein feiner, anständiger Mensch fie nicht in diesem Zusammen= hange bringen.

– Das Generalkonzil hielt vom 8. bis 13. Oftober seine Jahresversammlung zu Norristown, Ba. Der abtretende Prafident Dr. Ranfeen berührte in seiner Eröffnungsrede auch den wunden Bunkt der Sprachenfrage und erklärte es, jedenfalls nicht zu all= englischen, also bor allem die deutschen Gemeinden, so viel wie möglich, d. h. doch wohl so schnell als mög= lich, follten das englische in die Rirche einführen ober englische Gemeinden aus ihnen heraus formiren. Also die deutschen Gemeinden sollen soviel als möglich den Prozek ihrer Selbstvernichtung als deutsche Be= meinden vollziehen, und deffen ift der Redner gewiß, die englischen Brüder werden willig die Sand den deut= ichen Brüdern bieten, den Progeg der Berenglifirung Rede auch die freien Konferenzen lettes Jahr in Wa= hatten.

tertown und dieses Jahr in Milmautee und bemertt, daß in den verschiedenen lutherischen Kirchenkörvern ein Verlangen nach Beseitigung der jetigen Lehrdiffe= renzen sei. Dem hat nun bekanntlich die Spnode bon Jowa nicht gerade Ausdruck gegeben, da fie es ablehnte, nach Milwaukee zur freien Konserenz Vertre= ter zu senden. Dagegen ift ein Bertreter bon Jowa bei ber Berfammlung bes Generalkonzils erichienen, nämlich Brof. B. Probl. Er erklärte, bag die Berzen der Jowaer vereinigt seien mit dem Generalkonzil in Sympathie und Liebe. Er ermahnte, wie bei ber letien Berfammlung der Jowasnnode der Delegat des Generaltonzils mit Enthusiasmus empfangen worden fei und wie dies in den Herzen der Brüder bon Jowa das ftarte Berlangen nach naberen Beziehungen gum Beneralkongil erwedt habe, fo dag denn auch bon der Jowashnode beschlossen sei, einen Delegaten zur Sitzung des Generalkonzils zu fenden. Die Jowaspnode, fo fprach der herr Delegat weiter fich aus, fei mit dem Generalkonzil in boller Einigkeit bes Glaubens wie des Bekenntniffes. Die Lehrstellung des Rongils fei ja auch die rechte und gefunde Grundlage für Vereinigung aller rechten Lutheraner. In Bezug auf die durch die freien Konferenzen zu Watertown und Mil= wautee angestrebte Bereinigung der lath. Synoden äußerte der Delegat Jowas die Furcht, daß wenn die= selben erfolgreich maren, die Freiheit unserer luth. Rirche unter ein unerträgliches Jod tame.- Gewiß, fegen wir hinzu, ein unertragliches Joch für alle Freunde der offenen Fragen. Wir haben nichts dagegen auch, daß Prof. Pröhl das Ge= neralkonzil mit feinem Werk die einzige Soffnung wahrer Kircheneinheit nennt. Doch die Hoffnung des Generalkonzils, daß Jowa fich bald einmal fest dem Generalkonzil anschließt, wird wohl sobald nicht sich erfüllen. Es wird nicht sobald dem Konzil mit Jowa gehen nach dem: Genug der Worte find gewechselt, fo laßt uns einmal Thaten fehn.

— Respekt vor den katholischen Marienfesten muß sein. Bunächst wenig= ftens in Bahern, aber vielleicht kommt es auch anders= wo in Dentschland fo, wenns die Römischen durch= fegen konnen. Es ift fruber mitgetheilt, daß in Rurth am Wald, in der Baprifden Oberpfalz, Bezirksamt Cham, eine evangelische Kirche follte eingeweiht mer= ben. Unfere Lefer miffen aus einem früheren Artitel des Gemeindeblattes, daß in der Oberbfalz einft die lutherische Kirche blühte, und daß dort durch schändliche Gewaltsamkeiten, zu denen die Jesuiten den Rur= fürsten zu treiben berftanden, die lutherische Rirche ausgerottet und der papistische Gögendienst wieder auf= gerichtet murde. Der Grimm der Papiften über den Bau einer evangelischen Kirche mitten in romischer Bevölkerung ift natürlich groß. Nun follte die Gin= weihung der katholischen Kirche am 8. September statisinden, aber weil die römische Kirche das Fest "Mariä Geburt" feierte, so schrieen die Katholiken und ihre Zeitungen gewaltig von Beleidigung der tatholischen Rirche und bon Begerei gegen dieselbe und-wirklich mußte die Einweihung am 8. Geptem= ber abgesagt und die Feier auf den 27. September berlegt werden.

– Chestatistik für Deutschland vom Sahre 1901. Es murden gefchloffen Chen, mo beide Gatten evangelisch 277,480; wo beide katholisch 145,141; wo beide jüdisch 3878. Bon den gemischten Chen waren 20,697 folde, wo der Mann katholisch, die Frau protestantisch; dagegen fast 2200 weniger, nämlich 18,418 solche, wo der Mann protestantisch und die Fran katholisch. Es haben sich also mehr Protestantinnen gefunden, denen leider eine She mit un= gleicher Religion fein Bedenfen machte. Auch in Beug auf Ehen zwischen jüdischen Männern und Chriftinnen steht es so, daß jüdische Männer in 258 Fällen protestantische und nur in 67 Fällen katholische Frauen

Miffionsfeste.

Am 16. August wurde in Prairie du Chien Mif-fionsfest gefeiert, bei welchem die Pastoren D. hagedorn und Joh. Brenner predigten. Die Rollette ergab \$22.80 für die Mission. Die Filiale Genoa feierte am 6. Sept. ihr Missionsfest, zu welchem sich eine Anzahl Glieder der Gemeinde in Brairie du Chien einfanden. Leider konnte nur des Nachmittags geseiert werden, auch waren die Reisekosten beträchtlich wegen der großen Entfernung, aus welcher man für gewöhnlich Prediger in hiefige Gegend kommen lassen muß. Es predigten P. R. Michlau und Stud. Stock. Bon der Rollette blieben \$20 für Miffionszwede.

Um. 6. Sept. feierte die Gemeinde zu Woodburn, Minn., Missionsfest. Bormittags predigte Unterzeich neter und Nachmittags Herr Paffor A. Schrödel aus St. Paul. Die Rollette, welche infolge des Regenwetters nur eine sehr geringe war, wurde durch nachträgliche Beiträge bis auf \$32.50 erhöht.

Am 27. September feierte die ev.=luth. Bemeinde ju New Canada, Minn. (Filiale zu Woodburn) ihr Missionsfest. Die Festpredigt hielt Herr P. Schofnecht. Die Collette betrug \$6.

D. Megger.

Am 13. Sonntag nach Trin. feierte die St. Johannes-Gemeinde zu Princeton ihr Missionsfest. Brediger: Paftoren Bergemann und Eppling. Rol-A. G. Soher.

Die Parochie Kewaunee, Carlton und Sandh Bah feierte am 13. Sonntag nach Trinitatis ihr ge= meinschaftliches Missionsfest in Remaunee. Festpre-diger waren die Baftoren T. Sauer von Appleton und G. Baum bon Grand Rapids, Wis. Die für die Mission gesammelte Rollette betrug \$48.22.

W. Bergholz.

Am 13. Sonntag nach Trivitatis feierten die Ge= meinde in Waukegan und am 17. Sonntag nach Tr. die Gemeinde in Libertyville ihre diesjährigen Mif-Die britte Gemeinde ber Barocie-Late Forest—betheiligie sich an beiden Festen. In Wau-tegan predigten die PP. Bünger und Dornfeld, und in Liberthville P. Brenner. Die Collekte in Wauke-gan betrug \$15.70 und in Liberthville \$27.70, für Die Parochie alfo \$43.40. Reine Nebeneinnahmen.

Theo. Bolfert.

Am 14. Sonntag nach Trinitatis feierte die St. Martus-Gemeinde zu Milmautee ihr Miffionsfeft. Vormittags predigte Herr Prafes von Rohr, am Nach= mittag P. H. Schmeling bon Sparta, Wis., und der Unterzeichnete. Letterer hielt eine Kinderpredigt über Miffion bor ber am Gottesdienft theilnehmenden Schule. Die Collekte ergab \$97.

C. F. Dornfeld.

Am 20. September feierte die Immanuels-Ge-meinde zu Pelican Lake, Minn., ihr diesjähriges Missionsfest. Das Wetter war recht gut und es tamen Festgenossen von nah und fern. Festprediger waren P. Dysterheft von St. Clair und P. Theo. Engel. Collette \$20.50. Theo. Engel.

Am 20. September feierte die Dreieinigkeits-Gemeinde von Rodford Town, Minn., ihr diesjähriges Miffionsfest. Das Wetter war ichon und es tamen Festgenoffen von nah und fern. Festprediger waren P. Theo. Engel und P. Dusterheft von St. Clair, Minn. Collette \$23. The o. Engel.

Am 20. September feierte die Gemeinde zu La Croffe ihr diesjähriges Miffionsfest. Festprediger waren die Herren Dr. F. W. A. Nob, R. Ave Callemant und S. Schmeling (englisch). Collette \$138.18. J. Gamm.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis, den 20. Sept., feierte die St. Beters-Gemeinde zu helenville, Wis. ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger waren die Bastoren G. Dettmann von Appleton und E. Rielgas bon Winneconne. Die Collette betrug \$67.10, welche Summe nach Abzug der Reisekosten den verschiedenen bringen laffen. Die Colletten betrugen \$42.54 Raffen übermittelt murbe. E. C. Fredrich.

Am 20. September feierte die St. Matthäus-Gemeinde ihr Missionsfest. Prediger waren: Bm. Franzmann, T. Gensike, C. Auerswald (englisch). Collekte \$96.18. Die Ehre Gott.

Mug. C. Bendler, P.

Die ev.=luth. St. Pauls=Gemeinde in Platteville, Wis., feierte am 20. September ihr jährliches Missionsfest in ihrer festlich geschmüdten Kirche. tags predigte Baftor Chr. Sauer von Juneau, Wis., nachmittags Paftor Fr. Busse von Dubuque, Jowa. Des Abends wurde ein englischer Gottesdienst abgehalten, der zahlreich besucht war, und in welchem Unterzeichneter die Predigt hielt. Der Ertrag der Collek-ten belief sich auf \$75.50, welches im Berhältniß zur Größe der Gemeinde eine recht bedeutende Summe ge= nannt werden muß. Gott fegne ferner diefe Gemeinde fammt ihrem Paftor! Chr. Sauer.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die ev.= luth. Salems-Gemeinde ju Granville ihr Miffionsfest. Gefiprediger waren die Baftoren J. Brenner (Cudaby) und Bergmann (Milwautee). Die Collette betrug B. Sonede.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die Ge-meinde in Benton Harbor, Mich., Missionssest. Fest-prediger waren die Herren: Th. Seisert von Stebensville und G. Schröder von Hindley, Jl. Collette nach Abzug \$40. Aug. Behrendt.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die St. Johannis-Gemeinde zu Lomira, Wis., ihr diesjähri= ges Missionsfest im Walbe des Herrn Aug. Schmidt. Die benachbarten Schwestergemeinden waren auf eine Einladung hin namentlich des Rachmittags gut ver= treten. Die werthen Frauen der Gemeinde hatten für die Mittagspause einen reichen Tisch gedeckt, an dem alle aufs Beste bewirthet wurden. Festprediger waren Herr Pastor Otto Hönede und Pastor M. Sauer. Die Collette und Einnahmen betrugen \$80, welche nach Abzug der Reisekosten der Synode über-Rud. F. B. Piet. wiesen wurden.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die St. Johannes-Gemeinde in Lannon, Wis., ihr diesiahriges Missionsfest. Es predigten die Bastoren Graber und higeroth. Die Collette betrug \$20.

D. G. Albrecht.

Am 15. Sonntage nach Trinitatis feierte die Erfte ev.=luth. Gemeinde zu Late Geneva, Wis., ihr dies-jähriges Missionsfest. Festprediger waren PP. J. M. Maisch, N. Wolff und O. Hagedorn. Coll. \$58.70. B. Albert Oehlert.

Die Parochie Hartford feierte am 15. Sonntag nach Trinitatis ihr Missionsfest. Die Festprediger maren Berr Brof. D. Boper und Berr Baftor Betri. Die Collekte in Hartford betrug \$36.89, in Schleisin= gerville \$13.37; zuf. \$50.26. Chr. Probst.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die Fi-lial-Gemeinde des Unterzeichneten im Town Deerfield ihr jährliches Miffionsfest in ihrer Rirche. mittage predigte Herr Brof. Meyer aus Watertown und am Rachmittage Herr P. Pankow aus Waterloo. Die Collette betrug \$35. 3. G. Geiger.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis (September 20.) feierte die ev.-luth. Friedens-Gemeinde zu Kenosha, Wis., ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger waren die PP. E. Werfelmann und Herm. Roch. Collette mit Nebeneinnahmen \$120.

C. Bünger.

Am 15. Sonntag nach Trinitatis feierte die Ge= meinde des Unterzeichneten ihr jährliches Miffionsfeft. Es predigten die PP. Hartwig von Gahlord und Scherf von Fairmont, Minn. Da das Wetter fehr schön war fanden fich auch eine ganze Anzahl auswärtiger Gafte ein, unter anderem auch der greise, fast ganglich erblindete Baftor Hilpert und am Nachmittag auch die Paftoren der Umgegend. Gott wolle das gepredigte und gehörte Wort an den Herzen wirken und Frucht

Juftus S. Naumann.

Am 20. September feierte die Gemeinde des Herrn P. J. helmes in Menasha ihr diesjähriges Missions= Festprediger waren die PP. Böttcher und huth. Collette \$27.35. W. Suth, P.

Den 15. Sonntag nach Trinitatis (20. Septem= ber) feierten die Gemeinden zu Watertown und Ranville, S. Dat., ihr diesjähriges Missionsfest in der Rirche der Gemeinde zu Watertown gemeinschaftlich. Festprediger mar herr Baftor A. Sauer bon White, S. Dak. Die Collekte ergab \$31.32, welche Summe nach Abzug der Reisekoften den verschiedenen Zweigen der Miffion überwiesen murde. R. Polzin.

Am 16. Sonntag nach Trinitatis (27. Septem= ber) feierten ihr Miffionsfest in Gemeinschaft die St. Lukas-Gemeinde zu Germantown, S. Dak., und die St. Johanne3-Gemeinde zu Mazeppa, S. Dak., in der Kirche der letzteren. Festbrediger war Herr Prof. Adermann von New Ulm. Die Collette mar \$36.71, welche ebenfalls der inneren und außeren Miffion nach Abzug einiger Reisekoften überwiesen murde.

R. Polzin.

Am 16. Sonntag nach Trinitatis feierte die St. Pauls Missionsgemeinde zu North Fond du Lac ihr Missionsfest. Festprediger mar P. Martin Plaß. Collette für das Reich Gottes \$11.

B. C. Dowidat.

Die Apostel-Gemeinde zu Town Wauwatosa, Wis., feierte am 16. Sonntag nach Trinitatis ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger waren P. G. Schmidt und P. W. G. Albrecht. Die Collette betrug Fr. Graber.

Am 16. Sonntag nach Trinitatis feierte die St. Johannes-Gemeinde zu Sparta ihr Missionsfest. Festprediger waren die PP. E Maherhoff aus Wonewoc, G. Albrecht aus Ridgeville und Abends Jul. Gamm aus La Crosse in englischer Sprache. Collekte \$70. 5. B. Schmeling.

Am 27. September felerte die Parochie Cudahn, New Coln in Cudahn, Wis., ihr Missionsfest. Es predigten die Baftoren J. H. Koch, W. Honede und C. Auerswald, letterer in englischer Sprache. Collekte nach Abzug der Untoften \$27.40.

Joh. Brenner.

Am 27. September feierte die Bethanien=Ge= meinde zu Hustisford ihr Missionsfest. Festprediger waren die PP. Mich. Pantow und Joh. Helmes. Collette \$111. W. Huth, P.

Am 16. Sonntag nach Trinitatis feierte die eb.= luth. Salems-Gemeinde zu Owosso, Mich., ihr jährliches Missionsfest. Die Collette betrug \$19.15.

J. C. Horsch.

Am 16. Sonntag nach Trinitatis, als am 27. September, feierte die Immanuels-Gemeinde zu Dorset, Monroe Co., Wis., ihr jährliches Missionsfest. Festbrediger waren die Herrn Pastoren L. Rauch von Elron und W Bergholz von Kewaunee. Letterer war der erste Pastor zu Dorset und predigte seit seinem Wegzuge von hier vor 27 Jahren zum ersten Mal wieber in seiner früheren Gemeinde. Das Fest war durch schönes Wetter begünstigt und eine große Versamm= lung baite sich eingefunden. Die Missionskollekte betrug \$43.33.

Die St. Paulsgemeinde zu Jronia (Paftor Haafe) feierte am 27. September ihr diesjähriges Miffions= fest, ju bem auch Glieder der Schwestergemeinden in großer Bahl erschienen maren. Der Gefang des Rir= denchors trug wesentlich dazu bei, den Tag zu einem weihevollen zu gestalten. Prediger waren Baftor H Anuth und der Unterzeichnete. Die Collekte betrug A. Hörmann.

Die St. Pauls-Gemeinde zu Wilton und die St. Matthäus-Gemeinde zu Town Wellington feierten am 17. Sonntage nach Trinitatis ihr gemeinsames Misfionsfest. Festprediger waren die Herrn P. Fr. Popp von Ableman, Wis., und Th. Schrödel, Student des theol. Seminars zu Wauwatosa. Die Collekte betrug \$78.79. J. Hering. \$78.79.

Am 16. Sonntag nach Trin. feierte die Zions-Gemeinde zu Clatonia, Nebr., ihr jährliches Missionsfeft. Prediger waren Berr P. Witt und der Unter= zeichnete. Die Gemeindechöre halfen nicht wenig mit zur Verschönerung des Festes. Zu der Feier waren auch Gäste aus den Nachbargemeinden Firth und Plhmouth erschienen. Collette \$120.

S. Zimmermann.

Um 27. September feierten die Gemeinden des Unterzeichneten ihr jährliches Miffionsfest in der Rirche der St. Peters-Gemeinde in Town Hamburg, Bernon Brediger waren die Pastoren Th. Hartwig und A. Vollbrecht. Die Collekte betrug \$150.

E. S. Balecet.

Am 29. September, als am Michaelisfeste, feierte die Gemeinde des P. E. Pantow fen. ju Lebanon, Wis., ihr diesjähriges Miffionsfest mit einmaligem Gottesdienste, in welchem Unterzeichneter die Predigt hielt. Die Collekte betrug \$28.10

M. Hankow.

Am 17. Sonntag nach Trinitatis feierte die kleine Miffionsgemeinde zu Babeno, Bis., ihr Miffionsfest. herr P. E. Rielgas predigte deutsch und englisch. Die Colletten betrugen \$50.58. Da die Gemeinde, die erft etwa feit zwei Jahren befteht und nur elf Glieder zählt, sich eben erst hart angestrengt hatte Schulden abzugahlen murbe die Collette für die Begleichung eines Theils einer dringenden Forderung verwandt.

J. Dejung jun.

Die St. Johannis-Gemeinde zu St. Paul feierte am Sonntag, den 4. Oktober, ihr Missionsfest in der Kirche. Gottesdienste wurden des Vor= und Nach= mittags gehalten. Die Pastoren Haase von Lake Elmo und Westphal von North St. Paul hielten die Festpredigten. Die in den Gottesdiensten erhobenen Collekten betrugen \$76.96 und wurden für die Mif= fion bestimmt. C. Gaufewit.

Am 17. Sonntag nach Trinitatis feierte die eb.= luth. Gemeinde zu St. Louis, Mich., ihr diesjähriges Missionsfest. Die Collette betrug \$9.55.

J. C. Horich.

Am 17. Sonntag nach Trinitatis feierte die eb .= luth. Gemeinde zu Alma, Mich., ihr diesjähriges Missionsfest. Die Collette betrug \$3.

3. C. Horid.

Bon der Witterung begünstigt, feierte die ebang. luth. St. Joh. Gemeinde zu Muckwanago, Wis., ihr Eingeladen waren die Nachbargemein= den aus Gaft Tron und North Prairie. Des Bormittags predigte herr Paftor Graber aus Milwautee und des Nachmittags Herr Paft. Otto Hitzeroth aus North Prairie. Herr Bastor Gräber hielt Nachmittags noch eine schöne englische Predigt. Der gemischte Chor von Cast Trop, welcher unter Leitung von Frl. J. Brau steht, trug schöne Chorstücke vor. Die Gemeinde in Mudwonago zählt ca. 30 Familien. Wort Gottes in allen Predigten kräftig an die Herzen der Anwesenden klopfte, und daß es nicht vergeblich Freund. Anmeldung erwünscht. gewesen, beweist die gesammelte Missionskollette im Betrage von \$55.86. Rach Schluß des Festes zog jeder feine Straße nach Haufe mit dem Gedanten: "Das war ein herrliches und gefegnetes Fest."

Guffab Schmidt.

Am 4. Ott. feierte die luth. St. Marting-Gemeinde in Winona, Minn, ihr diesfähriges Miffionsfest. Zu der Feier kamen P. Gamm und etwa 325 Glieder seiner Gemeinde in La Croffe mit einem Specialzug. Die Bewirthung der Gafte besorgten die Frauenvereine der Gemeinde in der Schulhalle. Die Chöre beider Gemeinden trugen viel bei zur Ber= schönerung des Festes. Die Kirche war prächtig de= torirt. Festprediger waren Vormittags P. F. Thrun, Nachmittags P. G. Albrecht, Abends, englisch, P. Gamm. Kollekte \$206.35. Dem Herrn fei Dank Ph. von Rohr.

Am 17 Sountag nach Trin. Miffionsfest in Redwood Falls, Minn. Festprediger P. J. Heidte bon Olivia und P. F. Albrecht von Fairfax. Kolstete \$27.05.
3. Hauftian.

Am 17. Sonntag n. Trin feierte die Gemeinde zu Town Little Falls ihr Miffionsfest. Gottesdienste wurden gehalten Vormittags in deutscher und Nachmittags in englischer Sprache. Beide vom Unterzeich= neten selbst. Kollette \$27.60.

5. 28. Someling.

Am 4. Oft. feierte die ev. luth. Dreieinigkeits= Gemeinde zu Wautesha, Wis., ihr diesjähriges Missionsfest in ihrer Kirche. Festprediger waren Vormittags P. Roch von S. Milwaukee und Nachmittags P Schulz bon Milmaukee. Die Rollette betrug \$29.22 Dazu kamen noch \$5.50 als Nebeneinnahmen für Mittagsiisch Somit blieb nach Abzug der Reiseto= ften der Milfion noch \$33 72.

Am 4. Oftober feierte die ev. luth. Zions-Ge-meinde zu Sanborn, Redwood Co., Minn., ihr jabrliches Missionsfest. Festprediger war Vormittags P. H. C. Böttcher von Springfield, Nachmittags P. H. E. Rothe von Willow Lake. Unterzeichneter hielt Abends eine englische Missionspredigt. Die in den Gottesdiensten erhobene Kollette für die Mission betrug rund \$60.

(Gingesandt.)

In dem Bericht über die Seminarfeier, der fich in der Rummer bom 1. Oktober findet, kommt ein Frrtum bor, der eine Berichtigung nöthig macht.

Professor Ernst hat bei derselben nicht die Pro= movirungsurfunden vorgelesen, wie das ja nicht üb= lich ift, fondern er feste die betreffenden Berren offi= ciell in Kenntniß, daß die Fakultät der Northwestern Universith ihnen den Titel eines Doktors der Theologie ehrenhalber unter Zustimmung des Ber= waltungsrathes verliehen habe. Er führte dann die Grunde an, weshalb dies gefchehen und fnupfte daran herzliche Segensmuniche für die herren Dottoren.

Konferenz-Amzeigen.

Die gemischte Pasioral-Konferenz von Shebon-gan und Manitowoc County versammelt sich, f. G. w., am Montag Abend, den 2. November, bei Berrn P. Abé Lallemant und bleibt in Situng bis Mittag des 4. Nov. Prediger: Halloth, Bater; Arbeiten: Weeris, Sieder, Burger, Wambsganß; Beichtrede: Hibner. Abholung von Shebongan Falls Montag Nachmittag um 3 Uhr. Anmeldung nöthig. die Brüder, die mit ihrem eigenen Fuhrwert tommen, wollen dies zuvor anzeigen, damit sie ein passendes Quartier friegen. L. G. Dorpat, Sekr. Quartier friegen.

Die Chippema Balley-Ronfereng berfammelt fic, fo Gott will, am 17. und 18. November in Cameron bei P. Freund. Arbeiten: Exegefe über Matth. 5, 23 – 26: Stebens; Ratechefe: Wolter; Referat über Lebensbersicherung: Freund; Das Ausgeben des Hi. Gemeinde Geiftes von Anfang verglichen mit der Ausgießung Daß das des Hl Geiftes am Pfingfifest: Abelmann. Predigt: die Herzen Schwarts — Habermann; Beichtrede: Schröder —

A. habermann, Sefr.

Anfforderung.

Den lieben Gemeinden und Paftoren diene gur Rachricht, daß die bor einigen Monaten innerhalb der Synodalkonferenz gegründete Gefellicaft zur Erziehung schwachsinniger und epileptischer Kinder ein außerft geeignetes, recht gunftig gelegenes Grundftud jur Errichtung einer Unftalt für genannten 3med bon Gliedern der Gemeinden in und um Batertown geschenkt bekommen hat, und daß genannte Gefellschaft nun damit umgeht, ein baffendes Gebäude gu errich-Da ist es nun wünschenswerth, daß dieselbe erfahre, wie viele folder armer Rinder etwa borhanden find, die eventuell genannter Anftalt übergeben werben würden. Es ergeht darum die Aufforderung an alle unfere Paftoren, in ihren Gemeinden Umichau gu halten, und wenn sich folche Kinder in denfelben finden, deren Eltern gewillt find, fie in genannte Un= falt zu senden, dies dem Unterzeichneten fobald als möglich zu melden.

Christbescherung für unsere Indianer: finder.

Dem Unterzeichneten ist der Auftrag geworden, für eine folche zu forgen. Er möchte nun hiermit die lieben Miffionsfreunde gebeten haben, durch Beiträge an Geld und geeigneten Sachen ihm behilflich zu fein, damit solche Bescherung recht reichlich ausfallen möchte. Bis zum 10. Nobember follten alle Beitrage ein= gelaufen fein. S. E. Bergemann,

52 E. 1. St., Fond du Lac, Wis.

Zur Radricht.

Der am 25. Septhr. d. I zu Belle Plaine versfammelte Berwaltungsrath des Waisen= und Alten= heims hat die vakante Haushalterstelle durch die Wahl des bierfelbft gebürtigen herrn S. Bruns und feiner Chefrau besethen tonnen und traten dieselben bereits am 1. Ottober ihre Stellung an. C. F. Rod.

Einführungen.

Am 17. Sonntag nach Trin. wurde herr P. J. Freund in den drei Gemeinden der Parochie ham= burg, Marathon Co., Wis., eingeführt.

J. J. Mener.

Adresse: Rev. J. Freund, Barney, Marathon Co., Wis.

Am 18. Sonntag nach Trin. wurde Pastor J. Frick im Austrag des Präsidiums vom Unterzeichneten in sein Amt als Paftor der Zions-Gemeinde zu Lonn. Minn., - bisher Filial-Gemeinde des Unterzeichneten -eingeführt. Der Herr frone die Arbeit des I. Bru= bers an feiner Gemeinde mit reichem Segen.

G. G. Frigte.

Adresse: Rev. J. Frick, Hutchinson, Minn.

Beränderte Adresse.

Rev. M. Eickmann, Watertown, Wis.

Quittungen.

Kur die allgemeinen Anftalten.

Kur die aligemeinen Annaiten. Kür das Predigerseminar: PP Jering, Th ber Mijssetton Wilton-Wellington \$10, Hospineling, desgl Spatia \$20, desgl Little Halls \$5, GVoß, Jubisaimscoll Arbor Litae \$2.93, E Palechek, Th der Mijscoll Town Ham-burg \$20, E Bünger, desgl Kenosha \$10, Hoggel, desg Zef-jerson \$18.67, A Vöbenroth, desgl Steresgem Milw \$30, W Hermann, desgl Hairburn \$5, J Brackebusch, desgl Jn-bian Creek \$7.83, W Vergholz, Th der Erntsdanksesselwause waunee \$10: 311 \$139,43. maunee \$10: 3uj \$139,43.

Kür bas Lehrerseminar: PP & Schmeling, Th ber Milfsesicoll Sparta \$5, G Boß, Jubcoll Tomahame \$2.60, U Bäbenroth, Th der Missesschlesses Stem Milm \$20, B Hermann, bekgl Kairburn \$4, M hillemann, Stysscoll Hine Grove \$9.15, G Thurow, Th der Missesschl Inalaska \$10; zuf \$50.75.

\$10; zuf \$50.75.

Für die Collegekasse: PP J Noberts, Theil der Missionsfestcoll Wauteshas20, J Hering, desgl Wilton-Welslington \$30, Ed Hoper, desgl West Bend \$16.25, W Huth, desgl Histon-Welslington \$30, Ed Hoper, desgl Get Send \$16.25, W Huth, desgl Huste Halls \$10, J Sreuner, desgl Cudahy-New Coln \$10, S Aleegek, desgl Town Hamburg \$50, M Denninger, Erntebantsestel, desgl Town Hamburg \$50, M Denninger, Erntebantsestell Schleswig \$12, Herwig, Theil der Missionsfestcoll Schleswig \$12, Herwig, Theil der Missionsfestcoll St Charles \$10, Herwig, desgl Jesservoth, desgl St Petersgem Milwautee \$30.00, W Herrmann, desgl Fairburn \$10, Herwig, Desgl Freisen Siglical Town Franklin \$11.25, Bradebusch, Theil der Missionsfestcoll Dorsett \$10, Th Jätel, desgl Gnadengem Miswautee \$40, Hoch, Theil der Erntedantsestcoll Greenville \$10, G Thurow, Theil der Missionsfestcoll Onalaska \$20; zuf \$369.59.

ber Missionssestcoll Onalaska \$20; zuf \$369.59.

Kür bie Inbianer=Wission: PP Indberts, von KN in Wautelha \$5, I Hering, Theil ber Missionssestcoll Wilton-Wellington \$12.49, Eb Hooper, besgl West Bend \$10, W Huth, besgl Hussissord \$15, Hering, besgl Spanta \$10, besgl Little Halls \$5.60, I Brenner, besgl Cubahy—New Cöln \$7.40, E Palechet, besgl Town Hamburg \$26, E Vünger, desgl Kenosha \$20, G Baum, desgl Grand Napibs \$3.60, D Vogel, aus der Missionsbichse der Their Happen in Jesser, desgl Kenosha \$20, G Baum, desgl Grand Napibs \$3.60, D Vogel, aus der Missionsbichse der Their Happen Welster in Jesser, desgl Kenosha \$20, G Baum, desgl Grand Napibs \$3.60, D Vogel, aus der Missionsbichse der Their Happen Wilmantee \$10, Th Jätel, von Frau Lufas Gnabengem Wilmantee \$1, Hauth, nadeträglich zur Missionssessen Wilmantee \$20.37, von Hauter bier, desgl Bloomselb \$10, E Dornseld, desgl Sun Prairie \$10, Th Jäsel, desgl Sundbengen Wilmantee \$20.37, von Hauther Sundbengen Missaukee \$3, Purthols, von Sch in Stetsonville \$8, C Thurow, Theil ber Missionssessen Onaelaska \$5; zul \$219.56. F. H. Eggers, in Stetsonville \$8, GT 314 N. 5. St., Watertown, Wis. lasta \$5; zus \$219.56.

Für bie Neger-Mission: PP Sb Hoyer, Th ber Missetcoll West Bend \$10, G Stern, desgl Beaver Dam \$10, E Bünger, Besgl Kenosha \$16, A Bähenroth, desgl St Peters Gem Milw \$5, Zuberbier, desgl Bloomsield \$5, E Dorn-selb, desgl Sun Prairie \$7; 3ul \$47.

Für bie Jubenmission: PJ Zuberbier, Th ber Misself coll Bloomfielb \$5.

Für die Stadtmission: PPTh Jäkel von Hrn Kassuba, Giadengem Milw \$5, desg Frau Lukas \$1, desgl Th der Missischul \$30, desgl von Frau NN \$5, desgl von Hrn Brunner \$4, B Kommensen, Kirchwcoll St Lukas Gem Milw \$34.50; zuß \$79.50.

Kür bie Wittwen= und Invalidentasse: Kolletten: PPM Kionka, Hochzoll Hayling=Schmidt, Grosver 86.30, Fetri, Th der Erntesesteoll Kohlkville 85, Hose schen, desgl Wonewoc 810 52, C Dowidat, Staskoul Dipksih 814, Z Ruberbier, Ernteseitcoll Bloomfield 810.93, Frackebulg, Th der Misser Rond Non 23. 2016 Erntesestcoll Sandy Bay \$3; 311 \$57.78.

Perfonlich: H Gieschen, Wonewoc \$3, C Dowibat, Dihfost \$3 zuf \$6.

Kür ben Lut her fond: PP J Bergholz, Jubelfesteren Martesan \$1.45, Th Hartwig, besgl Bangor \$3.50, Setern, besgl Beaver Dam \$8.34, Töpel, besgl Main \$8, U Bäbenroth, leberschuß vom Jubelsoud b Mumnen \$11.10, Cornselb, Erntesetkou Marshall \$7.75, E Dornselb, Styssecoll Sun Krairie \$3.10, SW Albrecht, Hochzoll Gertes Stow Ribgeville \$7.51. Hochzoll Gertes Stow Ribgeville \$7.51. Hochzoll Brairie \$2.20, Burtholi, besgl Little Blad \$1.85, SThurow, besgl Na Ca Crosse 86, besgl Onalasta \$4.11; Jul \$64.91.

Für arme Studenten in Batertown: Kur arme Studenten in Watertown: PP Raiser, Dankopser von Frau NN, Morrison \$10, J Petri, Th der Ernteffsteoll Kohlsville, \$5.86, H Schmeling, Th der Misseitell Sparka \$5, C Bünger, desgl Kenosha \$20, J Brackebusch, besg Dorset \$10, U Bäbenroth, Beitrag von Frau Diet, St Petersgem Milw \$2, 311 \$52 86.

Für arme Studenten in New UIm: PUTö-pel, Koll bei der filbernen Hochzeit von Aug und Bauline Lemte, herman \$5.

Kür bas Neich Sottes: PP CKleinlein, nachtr zum Misseich EKarmington 25c, M Pantow, Misseicoll Lebanon \$28.10, Fv Lebebut, Erntefestcoll St Joh Gem Thiensville \$4.44, besgl Dreieinigfeitsgem \$7.10, K Mach-miller, besgl Manitowoc \$36.44, G Stern, Th ber Misseicoll Beaver Dam \$39, P Dowidat, Misseicoll No Fond bu Lac \$10.20, H Vogel, nachtr zum Misseicoll No Fond bu Parakebush, Th ber Misseschland Dorset \$10, W Lergholz, Th ber Erntefestcoll, Kewaunee \$4.06; zus \$140.09.

Their bie Keisepredigerkaller (2009). Their die Keisepredigerkaller (2009). Their die Keisepredigerkals (2009). The Coll am Michaelisfeft in Oaswood (2009). Their die Keisepredigerkals (2009). The Coll am Michaelisfeft in Oaswood (2009). The Coll as (2009). The \$451.05.

***A51.05.

**Jür Neubau und Schulbentilgung: PP C Ckleinlein, Hausscollette ber Jionsgem zu Eaft Farmington, Polf Co., Wis., 8. Senbung: Jürndt SS., Auf Damy Hausscollette ber Jionsgem zu Eaft Farmington, Polf Co., Wis., 8. Senbung: Jürndt SS., Auf Damy Hausscollette ber Jionsgem zu Eaft Farmington, Polf Co., Wis., 8. Senbung: Jürndt SS., Auf Damy Hausscollette ber Jivaben 1.5.0, Expensive et 2. Senbung: Jürndt SS., Aufter 1.5.0, Experies et 2. Senbung: Aufter 1.5.0, Experies et 2.

rich Nobs, Heinrich Klinge je \$1.50, Carl Schröber, Wilhelm Meinecke, Heinrich Hamburg, Heinrich Schröber sen., August Lut, Heinrich Krüger, Johann Rehloss, Wittwe E Talg, Christ D Brockmann, Jürgen Ripke, Johann Nipke str., Wittwe Kabuck, Heinr Müller, Otto Heine, Kriebrich Tamaske, Wittwe Müller, Wilhelm Talg, Friebrich Tabbert, Franz Pagel, Herm Kaske, Johann Ripke, Jürgen Meyer, Heinrich Kapeburg, Kriebrich Lange, Hermann Stahlke, Kubols Alopp je \$1, Louis Herrewig '75c, Carl Klieso, Carl Schmidt, Kerdinand Lange, August Pagel, Wilhelm Hamburg II, Wilhelm Kaheburg, Johann Brockmann, Wishelm Packeberg, Wilhelm Kakeburg, Johann Brockmann, Wishelm Packeberg, Wilhelm Hellpap, Abolf Lange, August Schmidt, Mbert Kannenberg, Bernhard Prümers, Svuard Echmidt, Arik Hamburg je 50c, Heinr Wellmann 35c, Simon Dreischmery, Wittwe Köppen je 25c, Wittwe Rogler 20c. Gezeichmet August Schulk, Eduard Wingust Schulk, Schard Wittwe Köpler 35c, Wicker Lange \$3, Carl Schulk \$3, August Wallmann. (Reftfolgt). Summa \$1966.05.

Für die Schulbentilgungskasse: PP 3 Busberbier, Theil der Missionssesteon Bloomseld 83 93, Th Jästel, Gnadengem Milwaukee, von hrn Winner \$10, von Wilpneyer \$50, № Töpfer \$5, Miß Keingans \$1, № Burtholz, von R N 50c; zus \$70.43.

Hür die Synobalkasse: PP Bernthal, Theil ber Coll am Michaelissest Datwood \$4, M Sauer, Sonntags-coll Brillion \$6 25, besgl Kasson \$5.50, J Zuberbier, Theil ber Missionssestcoll Bloomfield \$10; zus \$25.75.

Für Synobalberichte: PP Z Zenny, Coll St. Zacobigem Milmaufee \$12.64, W Not, desgl Philadelphia \$3.50, Th Schröder, desgl Augusta \$3.30, K Stromer, desgl Marinette \$14.60, A Eruft, desgl Taconia \$2, P Domidat, desgl North Fond du Lac \$2.30, K Withfaut, desgl Neesee \$2.47, M Kionka, desgl Grover \$5.75, M Sidmann, desgl Menomonie \$16.44, W Bergholz, Theil der Erntedantfesteoll Saudy nie \$16.44, W Bergholz, Theil ber Erntebankseitsoll Sanby Bay \$1.54, besgl Kewaunee \$2, Hoch, besgl Greenville \$8.53, P Burkholz, Sonntagscoll Mebford \$7.30, E Reppler, besgl Marquette \$1.25, besgl Chocolay \$4; 311 \$87.62.

Für die Kinderfreundgesellschaft: PP Hogel von W Bachaus, Jessersonst, M Sickmann von J Mösner, E Gottschaft je S1, 311 §2, E Dowidat, Oskolp S1, Maria Dowidat, Oskolp S1, Th Jäkel, von Herrn Arndt, Gnadengem Milw S1, Th Jäkel, perj S1, W Bergholz, Theil der Ernteselkoll Sandy Bay S2, G Thurom von I Schaller, A Miller je \$1, 3uf 2; zusammen \$11. Summa \$3849.37.

Berichtigung. Eine Konfcoll von \$8 für Reiseprebigt von P C Neppler war irrthümlicherweise auf Marquette beschei= nigt; es follte Chocolan heißen.

H. Knuth, Schahm.

Aus ber Distrikts=Synobe von Michigan.

Kür die Spnobalkasse: PP W Fischer, Theil ber Missionssestcoll Gemeinde Korthsield \$3, besgl für Allg. Be-richte \$2.51, Fr Soll, besgl Monroe \$6; zus \$11.51.

Für innere Mission: PP Theod F Hahn, Theil ber Missionssestroll Gem Covert \$16, C F Leberer, besgl Thomasgem Freedom \$35, W Fischer, besgl \$15, Kr Soll, besgl \$15, aus der Missionsbüchse der Gemeinde \$1.02, Th G Hahn, Sem Ludington, Coll 7. Sount nach Trin \$4.55, Coll beim Cottesbieust auf Schönherrs Karm in Bachelor \$5.25, A Moussion, Gem Manistee, Coll bei Amtshanblungen \$3.30;

Für die allgemeinen Lehranstalten: PP © F Leberer, Theil ber Missionssestcoll \$15, W Fischer, desgl \$5, Fr Soll, desgl \$5; zus \$25.

Für arme Stubenten: PFr Soll, aus ber Missionsbuchse von NA \$10.

Für die Indianer-Mission: PP Th F Hahn, Theil der Missionssestcoll \$16.20, EF Leberer, desgl \$5, W Fischer, desgl \$5; zul \$26.20.

Für bie Reger=Mission: PP EF Leberer, Theil ber Missionsfestcoll \$5, W Fischer, besgl \$5, Fr Soll, besgl \$5; zu \$15.

besgl Habar \$20, Ph Hölzel, besgl Norfolf \$20, Emil Reblin, besgl Clatonia \$10.

Für bie Kinberfreunb=Gesellschaft: P & Zarentba, Coll auf ber Hochzeit von I Wendland und Iba Sartman \$10.45.

Für bie Bittmentaffe: PM Lehninger, von Frau A St \$4.

Kür arme Stubenten: PP Tbeo Bräuer, Theil ber Missionsfestcoll Habar \$13.79, M Lehninger, besgl Gred-ham \$12.30, von N N \$3, C W Siegler, von Herman Koch für Stubent Gruber in New Ulm \$5.

Für innere Miffion: PP & Zaremba, Theil ber Milfionsfestoal Bethlehemsgem \$25, Theo Bräuer, besgl Ha-bar \$120, M Lehninger, besgl Gresham \$20, G F Gruber, besgl Milford \$15, Ph Hölzel, besgl Norsolf \$88.26. Emil Redlin, besgl Clatonia \$50, E Monhardt, besgl Garrison \$17, M Lehninger, Coll \$5.25.

Zur Tilgung bes Defizit: P M Lehninger, Coll Gresbam \$3. Summa \$652.19.

Frn ft W. Zut, Schatzmeister. Norfolf, Nebr., den 5. Oftober 1903.

Büchertisch.

Alle hier angezeigten Bücher sund zu beziehen burch bie Wisconsin Synobalbuchhanblung, das Northwestern Pub-lishing House, 347 3rd Str., Milwaukee, Wis.

Das Weihnachtsfest der Rinder. Gin Kinbergotteß-bienst von D. Hageborn. Preis 5c, Dub. 40c, 100 \$2.50. Eine bazu gehörenbe Musikbeilage kosiet 25c pro Eremplar.

Die Musikeilage ist neu und ebenso ist die schon im letten Jahre angezeigte Dichtung Pastor Hagedorns vermehrt durch zwei Zusähe. Die letztjährige Arbeit unter dem Titel "Das verheißene Weihnachtsselt". Dazu kommt "Das erschienen Weihnachtsselt". Dazu kommt "Das erschienen Weihnachtsselt" und "Das Weihnachtsselt der Kinder." Beibe Theile bestehen aus Vibeltexten und bekannten Weihenachtssiedern, die theils gesungen, theils gesprochen werden. Diese Arbeit wird angelegentlich enwschles Diefe Arbeit wird angelegentlich empfohlen.

Trial and Self-Conviction of Pope Leo XIII. By A. L. Graebner, D. D. St. Louis, Mo., Concordia Publ. House. 5 cts. Edition with Latin Quotations 10 cts.

Die an sich schon als empsehlenswerth bekannte Brochüre ist namentlich in ber 2. Ausgabe von Werth. —e.

Service for the Festival of the Reformation and Children's Day. American Lutheran Publication Board. Pittsburg, Pa. 1903.—e.

Mangerlei Gaben und Gin Geift. Bon biefer alt-bekannten homiletifchen Monatsichrift ift burch bie Buchhandlung von Schäfer und Coradi in Philadelphia uns bas erste Heft des 43. Jahrgangs zugesandt. Soviel das erste Heft zeigt, sind namentlich die neuren Perikopen-Reihen bearbeitet. Jährlich 12 hefte. Jahrgang \$2.50.

Lasset uns aufsehen auf Sesum, den Aufänger und Bollender des Glaubens. Ein Jahrgang Evangelien-Predigten. Bon A. E. Frey, ev.-luth. Ba-stor zu Brooklyn, N. Y. Zweite (Stereotyp) Auslage. Gütersloh und New York. Berlag von E. Kausmann.

Das Predigtbuch hat ichon feinen festen Plat gewonnen. Und das mit Recht. Die Predigten sind einsach, schlicht und kurz, und enthalten doch in lertgemäßer und gründlicher Darlegung den Kern der göttlichen Geilslehre und wie sie das rum voll reicher Töstung der Seelen so voll träftiger Erweckung gu driftlichem Leben.

Synodal-Bericht (23.) des Minois-Difrifts der Synode von Mijsouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Mo. 15 Cts.

Sciftliche Lieder für Männerchöre. St. Louis, Mo. Concordia-Berlag. Heft 7. 20 Cts., Ohd. \$1.50 (ohne Porto).

Auswahl aus älteren und neueren Kompositionen, Theil in neuem Tonsat. haupt gute Ausstattung. Vorzüglicher Notenbrud und über-

In nächster Zeit erscheint:

Zur Zeit,

da Chrenins Landpfleger in Sprien war.

Gine Weihnachtsliturgie mit besonderer Berüchfichtigung ber Stoffvertheilung für mehrflaffige Schulen.

Dargeboten von

3. F. G. Sarders, ev.=luth. Paftor.

Preis: Einzeln 5 Cts., in Particen billiger.

Gemeinbe=Blatt ericeint monatlich zweimal zum

Preise von \$1 bas Jahr.

Mile Mittheilungen und Ginsenbungen für bas Blatt, Quittungen und Wechselblätter find zu abreffiren:

Prof. A. Hoenecke, Lutheran Seminary, R. R. 14., Wauwatosa, Wis.

Mile Bestellungen und Gelber sind zu abressiren: Rev. A. Baebenroth, 465 Third Ave., Milwaukee, Wis.

Entered at the Post Office at Milwankee, Wis., as second-class matter.